

### **Cíl 4.2 Prohloubení přeshraničních vazeb obyvatel a institucí česko-polského pohraničí / Pogłębianie więzi transgranicznych mieszkańców i instytucji pogranicza czesko-polskiego**

Skupina příjemců	Právní formy	Zákon/ustava	Paragraf		
Orgány veřejné správy, jejich svazky a sdružení	Organizační složka státu	219/2000 Sb.	3	Władze publiczne, ich związki i stowarzyszenia	Jednostka organizacyjna państwa
	Svazek obcí	128/2000 Sb.	49-53		Związek gminny
	Obec nebo městská část územně členěného statutárního města	128/2000 Sb.			Gmina lub dzielnica miasta statutarneho
	Kraj	129/2000 Sb.			Województwo
Organizace zřizované a zakládané orgány veřejné správy	Společnost s ručením omezeným <sup>1</sup>	90/2012 Sb.	132-242	Organizacje powołane przez władze publiczne	Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością
	Akciová společnost <sup>2</sup>	90/2012 Sb.	243-551		Spółka akcyjna
	Příspěvková organizace	250/2000 Sb. 219/2000 Sb.	27 51, příp. 54		Instytucja budżetowa
Nestátní neziskové organizace	Nadace	227/1997 Sb.		Organizacje pozarządowe	Fundacja
		89/2012 Sb.	306-393		Fundusz
	Nadační fond	227/1997 Sb.			Organizacja pożytku publicznego
		89/2012 Sb.	394-401		
	Obecně prospěšná společnost	231/2010 Sb.			Instytut
		89/2012 Sb.	3050		
	Ústav	89/2012 Sb.	402-418		Związek
	Spolek	89/2012 Sb.	214-302		Jednostka organizacyjna związku
Pobočný spolek	89/2012 Sb.	228-231			

<sup>1</sup> Podmínkou je 80 % podíl veřejnoprávních osob (kraje a jeho organizační složky, obce nebo městské části územně členěného statutárního města a jejich organizační složky, svazku obcí, případně komor – s výjimkou profesních komor) na základním kapitálu a min. 80 % podíl veřejnoprávní právnické osoby (specifikovaných na počátku této věty) na hlasovacích právech. / Warunkiem jest 80 % udziału podmiotów publicznych (województwo i jego jednostki organizacyjne, gminy lub dzielnice miasta statutarneho i ich jednostek organizacyjnych, związków gmin lub izb – z wyjątkiem izb zawodowych) w kapitale zakładowym i min. 80 % udziału publicznej osoby prawnej (określonej na początku tego zdania) w prawach głosu.

<sup>2</sup> Podmínkou je 80 % podíl veřejnoprávních osob (organizační složky státu, kraje a jeho organizační složky, obce nebo městské části územně členěného statutárního města a jejich organizační složky, svazku obcí, případně komor – s výjimkou profesních komor na základním kapitálu a min. 80 % podíl veřejnoprávní právnické osoby (specifikovaných na počátku této věty) na hlasovacích právech. / Warunkiem jest 80 % udziału podmiotów publicznych (jednostka organizacyjna państwa, województwa i jego jednostki organizacyjne, gminy lub dzielnice miasta statutarneho i ich jednostek organizacyjnych, związków gmin lub izb – z wyjątkiem izb zawodowych) w kapitale zakładowym i min. 80 % udziału publicznej osoby prawnej (określonej na początku tego zdania) w prawach głosu.

Evropské seskupení pro územní spolupráci	Evropské seskupení pro územní spolupráci	248/2000 Sb.	18a-18h	Europejskie Ugrupowania Współpracy Terytorialnej	Europejskie Ugrupowanie Współpracy Terytorialnej
Vzdělávací instituce včetně vysokých škol	Vysoká škola	111/1998 Sb.		Instytucje edukacyjne, w tym uczelnie wyższe	Szkoła wyższa
	Školská právnická osoba	561/2004 Sb.	124		Edukacyjna osoba prawna
Hospodářské a profesní komory, svazy a sdružení	Stavovská organizace – profesní komora	360/1992 Sb.		Izby, stowarzyszenia, związki i organizacje reprezentujące interesy przedsiębiorców i pracowników oraz samorządu gospodarczego i zawodowego	nizacja branżowa – izba dowa
		85/1996 Sb.			
		358/1992 Sb.			
		523/1992 Sb.			
		381/1991 Sb.			
		120/2001 Sb.			
	93/2009 Sb.				
	Komora (s výjimkou profesních komor)	301/1992 Sb.			Izba (z wyjątkiem izb zawodowych)
Zájmové sdružení právnických osob	40/1964 Sb.	20i	Stowarzyszenie celowe osób nych		
	89/2012 Sb.	3051			
Evropské hospodářské zájmové sdružení	360/2004 Sb.		Europejska gospodarcza organizacja branżowa		
Círky a náboženské spolky	Církevní organizace	3/2002 Sb.		Kościoły i związki wyznaniowe	Organizacja kościelna
	Evidované církevní právnické osoby	3/2002 Sb.	15a-16a		Ewidencjonowana kościelna osoba prawna
	Svazy církví a náboženských společností	3/2002 Sb.	8		Związki kościołów i stowarzyszeń kościelnych
Sociální družstva	Družstva	90/2012 Sb.	758-773	Spółdzielnie socjalne	Spółdzielnie